

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

美しい自然にまつまけた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな舌力みなぎるまち
さわやかな誰かが笑けたまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう

湯沢町町民憲章

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949 - 6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立 300 番地
☎ 025 784 3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>

10月19日は

新潟県知事選挙の投票日です



任期満了に伴う新潟県知事選挙は、10月19日(日)に投票が行われます。

選挙人名簿の登録には、次の条件が必要になります。

- 満20歳以上(昭和63年10月20日以前に生まれた方)の日本国民
- 3か月以上湯沢町の住民基本台帳に登録してある方
(平成20年7月1日以前から湯沢町に住所のある方)

● 投票所入場券は10月3日10月3日に発送します
(金)に郵便で発送します。お手元に届かない場合は、お問い合わせください。

● 期日前投票は10月3日から

当日やむを得ない用務のため、投票所へ行って投票できない方は、期日前投票をすることができます。

期日は：10月3日(金)～18日(土)

時間は：午前8時30分～午後8時

場所は：湯沢町選挙管理委員会(湯沢町役場 会議室)

入場券を持っておいでください。(入場券がなくても、投票はできます。)

● 投票所の変更について

今回の選挙より、投票所が従来の町内10か所から9か所となります。よって、投票所が変更となる地区があり、また投票所が同じでも投票区の番号が変わる地区もあります。あらかじめご注意ください。皆さまのご協力をお願いします。

● 不在者投票について

指定病院(施設)に入院(所)している場合や、長期間遠隔地に滞在している場合など、投票所へ行けない理由によつて不在者投票の手続きが必要になります。お早めに選挙管理委員会へお問い合わせください。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会
780・6760

新潟県知事選挙 投票所の一覧

投票区	投票所
第1投票区	湯沢町公民館浅貝分館
第2投票区	二居集会所
第3投票区	三俣小学校
第4投票区	神立小学校
第5投票区	湯沢中学校
第6投票区	土樽小学校
第7投票区	滝之又会館
第8投票区	湯沢町公民館
第9投票区	湯沢小学校
午前7時開所 午後8時閉鎖 (第1・2・3投票区は午後7時閉鎖)	

松川、土樽、土樽スキー場町内は、第6投票区(土樽小学校)へと変更になります。

主な内容

「これからの環境福祉と最先端医療について」ほか	2～3
高齢者交通事故防止運動ほか	4
湯沢町敬老会が行われましたほか	5
中学生海外派遣事業でアメリカへほか	6～7
第28回湯沢町健康づくり週間	8
町内の介護保険施設をご紹介します	9
10月は「土地月間」ですほか	10
湯沢カルチャーセンター健康講座参加者募集ほか	11
お知らせ	12～14
「ゆきぐに」湯沢町公民館のページ	15～19
お知らせ	20～24

「これからの環境福祉と最先端医療について」

講演と説明会を行いました

9月14日(日)湯沢町公民館で、「これからの環境福祉と最先端医療について」と題し、講演と粒子線によるがん治療施設の説明会が行われました。町の内外から総勢240人余の出席をいただきました。

元環境省事務次官で恩賜財団済生会理事長炭谷茂氏による基調講演



療について」の講演が行われました。「ソーシャルファーム」とは、障がい者あるいは働くことに不利な立場にある人のため、仕事を生み出し、また支援付きで働く場を提供することに焦点をおいたビジネスです。元環境省事務次官の炭谷氏は、ヨーロッパ発祥の「ソーシャルファーム」を日本にも広めようと、ライフワークとして活動しています。

講演の中で炭谷氏は、「日本でのソーシャルファームを考えるとき、有望な分野にまず環境があります」とした上で、「病院や社会福祉施設は、周辺の環境がまた重要ですよ」と、環境をキーワードとしました。そして「環境の良いところで医療を行うことは、理にかなった考え方です。環境を生かし、医療、福祉をうまく結びつけ、医療を中心とした町づくりは、湯沢町にとって有効ではないでしょうか」と提言しました。

講演の後は、建設予定のがん治療施設に関連し、粒子線によるがん治療の現状について「の説明がありました。一連の説明をまとめると、概要は次のとおりとなります。

粒子線によるがん治療とは、がん放射線治療の一種です。従来の放射線治療では、一般的に重さを持たない電磁波のX線やガンマ線が使われます。この放射線は、体の表面近くで最も強く作用して、深く進むにつれ作用が弱くなる特徴があるため、放射線が体内の患部に届くまでに、周囲の正常な細胞を傷つけるという副作用が心配されます。

一方粒子線による治療では、重さを持つ陽子線や炭素イオンなどの重粒子線が使われます。この粒子線は、光の速さの三分の二程度まで加速して照射することで、体からある程度の深さで作用を最大にすることができるといふ特徴があります。これにより正常な細胞

スライドを交えた最先端がん治療の現状についての説明



胞への影響が最小限に抑えられ、がん細胞をピンポイントで攻撃する治療が可能となります。ただし現状では、粒子線を加速するため大規模なリング状の装置が必要で、費用は高額です。また設置する建屋が、何十m規模と巨大なことともこの治療法が普及する妨げの一つとなっています。

この問題を解消するのが、「レーザープラズマ加速法」という最先端のレーザー技術を使った加速器です。これが実用化されると、粒子線治療装置が一気に小型化され、通常

の建物の中に入れることが可能となります。その結果、全体的なコストが削減され、広くこの治療法が普及することが期待できます。

続いて(仮称)財団法人越後湯沢国際粒子線癌研究センター」と湯沢町に建設予定のがん治療施設」に関する概要が、財団法人国際粒子線癌研究センター設立準備室長の丸茂正光氏から説明されました。まず建設予定のがん治療施設とは、粒子線によるがん治療を行う医療施設で、設立準備中の(仮称)財団法人越後湯沢国際粒子線癌研究センターが、中子町内の旧ノリタ光学跡地の町有地に建設することを予定しています。町はこの一連の施設建設に向け誘致を進め、折衝を重ねています。

この財団について、丸茂氏より「財団設立は準備中の段階です。理事の候補が皆多忙で、全員が集まる機会がほとんどない状況です。また財団の理事会が全てを決定した段階でなければ、公表は控えた方がよいとの弁護士のアドバイスがあり、今回財団設立に関する発表は見送りました」という説明がありました。

そして丸茂氏は、財団設立と併行して国が公募していた「先端医療開発特区（スーパー特区）」に申請済みであることを発表しました。国によるスーパー特区の選定は10月中に行われますが、丸茂氏によれば、できれば財団の設立も10月中に、遅くとも年内には完了したいとのことでした。

丸茂氏は、建設予定のがん治療施設について「治療施設だけでなく、地方活性化のためソーシャルファームと合体したプロジェクトと考えています」との基本構想を明らかにしました。現在は、全国6か所での設立を計画していて、うち3か所は詳細をつめている状況とのことでした。そして丸茂氏は、「町有地を買わせてもらうだけで、その後町に金銭等を要望することはありません」と、施設の建設、運営に関して町の負担がないことを説明しました。

そして、建設する施設の概要を「がん治療病棟3300坪、がん研究棟2500坪、人材育成棟2600坪、ほか厚生関係の施設、海外を含めた来賓に対応する応接施設等」と発表。また粒子線がん治療

の設備は、現在稼働している重装備のものでなく、最先端の技術を取り入れたものを導入する考えとし、費用は建物に約100億円、医療機器などの設備を含めると200億300億円規模との試算を明らかにしました。

施設完成後の見通しに関しては、多くの待機患者がいる現状、がん治療に対するニーズは高く、飽和状態とは考えていません。先端の医療機器開発にもつながるので、十分採算の取れる事業です」という考えを述べました。



財団と施設の概要説明を行う丸茂正光氏

湯沢町消防団 秋季消防演習



9月15日(月)、湯沢小学校グラウンドで湯沢町消防団による秋季消防演習が行われました。午前8時にサイレンが吹鳴され、団員の皆さんが速やかに会場に集合しました。その後、午前中に練習をして、午後から演習を行いました。演習のうちポンプ操法では、日ごろの訓練の成果を十分に発揮し規律ある動きを披露していました。また湯沢町公民館を会場として、放水訓練も行われました。さわやかな秋の一日、あざやかな水

のアーチが描かれました。全消防団員が一同に会して演習を行うことで、お互いの団結は強固になります。また礼節は明らかにし、より厳格な規律が身につきます。このように消防団は本業を持ちながらも、「自分のまちは自分で守る」の精神で、日ごろから訓練を重ねて、町の防災に関するさまざまな業務を遂行しています。これからも、消防団の活動にご声援をお願いします。

新潟県弁護士会 無料法律相談会

新潟県弁護士会では、法律相談センターの活動の一環として、例年県下の住民の皆さんを対象とした巡回無料法律相談会を実施しています。

巡回無料法律相談会では、弁護士会から弁護士が派遣され、住民の皆さんからの法律相談を無料でお受けします。

今年も昨年と同様、次のとおり実施することとなりました。ぜひご利用ください。

なお相談は予約制で、相談時間は1人30分程度です。受付できる人数に限りがありますので、お早めにお申し込みください。

【日時】

10月30日(木)
午後1時～4時まで

【会場】

湯沢町役場
東館2階 応接室

【申し込み】

湯沢町役場 総務課庶務班
784・3451

10月1日(水)~ 11月30日(日) 高齢者交通事故防止運動

「ひろげよう長寿社会へ無事故の輪」

ポイント ① 対向車がないときはライトを上向きにしてください

平成19年中に発生した交通死亡事故を発生時間帯別で見ると、午後4時から8時までの時間帯で全体の4割以上を占めています。これから秋から冬にかけて夕暮れが早まります。夜間の対歩行者事故では、大半のドライバーの方が、ライト下向き(ロービーム)だったために、事故の直前まで歩行者を発見できませんでした。

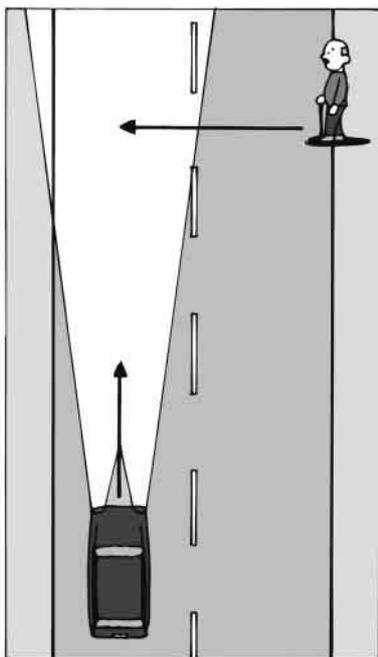
10月は午後4時30分、11月は午後4時を目安にライトを点灯し、対向車がないときは、ライト上向き(ハイビーム)を基本にして歩行者の早期発見に努めましょう。



ポイント ② 横断歩道をわたるときは安全を確認してください

新潟県で平成19年に発生した高齢者の歩行中の交通死亡事故では、45の方が亡くなっています。このうち道路横断中が37人で最も多く、特にドライバーから見て、右から左の横断時に多発しています。

また通り慣れた道や自宅周辺での事故が増えています。「慣れた道だから」、「車のおりも少ないから」などと過信せず、歩行者は横断歩道における左右の安全確認をしてください。



運転者から見て、右から左への横断、つまり横断後半の事故が多く発生しています。

反射材を活用して、明るい服装を！

明るい服装の人に比べて、暗い服装の人が2倍の確率で事故当事者となっています。また夜間の高齢者の歩行中の交通事故死者27人中、反射材の着用者は、わずか1人でした。

車のライトはまぶしく見えますが、ドライバーから歩行者は実際にはあまりよく見えていません。(反射材を着用すれば夜間でもドライバーから見て100m前方の人が確認できます。)反射材を活用するとともに明るい服装を心がけ、ドライバーからも目立つようにしましょう。



平成21年度就学予定 児童の健康診断

平成21年4月に小学校へ入学予定となる児童の健康診断を行います。該当児童の保護者には、個別に通知を郵送してありますのでご確認ください。なお、小学校入学までに住所の異動などがある場合には、湯沢町教育委員会までご連絡ください。



【日時】

10月15日(水)

午後1時~(受付)

【会場】

湯沢小学校

【検査内容】

健康診断(内科、歯科、外科)、視力・聴力検査、知能検査

保護者の方は、お子さんの検査が終了するまで待機していただくこととなります。待ち時間に小学校長の講話のほか、保健師による予防接種の説明があります。参考に母子手帳をご持参ください。

【問い合わせ】

湯沢町教育委員会 教育課
784・2211

お元気にお集まりいただきました

湯沢町敬老会

9月12日(金)、湯沢カルチャーセンターで「敬老会」が行われました。対象となったのは湯沢町の住民で、来年の4月で75歳以上になられる1,322名の方で、今年は560名のご出席をいただきました。

敬老祝品の進呈の後に行われた祝宴の演芸では、最初に中央保育園の園児が元気一杯に踊りを披露しました。そしてその後、さまざまな歌や踊りが盛大に繰り広げられました。



園児たちが元気一杯にごあいさつ



健康と発展を祈念して万歳三唱

祝宴で踊っていた保育園児が75歳になると、時代は22世紀間近となります。そのことを思うとき、皆さま方が歩んでこられた時の流れが感じられます。その中で皆さま方は、戦後日本の復興と発展にご活躍し、また支えてこられました。

敬老会に参加された方々に限らず、高齢者の皆さまがお体に気をつけ、いつまでもお健やかに「活躍することをお祈りします。

会員になってください

「湯沢みどりの会」

NPO法人「湯沢みどりの会」は、「みどりと環境」の保全に取り組んでいます。活動内容は、ブナを中心とした植樹、苗木の幼木採取、苗畑の整備などです。このほか使用済みの割りばしのリサイクルも行っています。

いま、地球温暖化対策や環境問題が問われている中で、森林の価値が見直され、次のような森林の働きが明らかにされています。

- ◆ 二酸化炭素を吸収し酸素を作るなど、空気を浄化します。
- ◆ 雨水を地中に蓄え、「緑のダム」を作ります。
- ◆ 表土流出を防ぎ、災害防止に役立っています。
- ◆ 様々な動植物の命を育み、多様な生態系を支えています。
- ◆ 「海の恋人」といわれ豊かな漁場を作ります。
- ◆ 人々の心を癒し、安らぎを与え、元気にしてくれます。

このように森林はあらゆる生物の基盤であり、「緑のゆりかご」とも呼ばれます。ただし

評価が高いのはブナなどの広葉樹林であり、杉やカラマツなど保水能力の低い針葉樹林ではありません。

この広葉樹を守り増やすことが「湯沢みどりの会」の活動のすべてです。それは、自然環境の保全だけでなく、温暖化対策として二酸化炭素削減を決めた京都議定書の約束を守る一助にもなっています。

ただいま会員を募集しています。ぜひ会員になってご協力ください。なお年会費は、千円です。



NPO法人
「湯沢みどりの会」事務局
784・2567

稲わらや籾がらは貴重な有機資源です

稲わらや籾がらは野焼きすることなく、秋のすき込みやたい肥として活用し、環境と調和のとれた持続的な農業を実施しましょう。

土づくりのポイント

秋すき込みは10月中旬に
土づくり資材を活用しましょう

すき込みは5~10cm程度の浅うちで
籾がらも土づくり効果があります

【問い合わせ】産業観光課 産業振興班 784 - 4850



中学生海外派遣事業でアメリカへ行ってきました

再会を胸に、その想いはグローバルな未来へ！ (後編)

前回に引き続き、中学生海外派遣事業でアメリカ合衆国マグナへ、ホームステイに行ってきた生徒たちの現地での様子をご紹介します。

英語しか使わないホストファミリーとの生活では、相手に意思が伝わらなかつたり、早口で何を言っているのかわからなかつたりの連続でした。こうして生徒たちは英語によるコミュニケーションの力を高めました。そして、異国の文化に触れ、体験したことで大きく視野を広げることもできました。国境を越えて得たのは、思い出だけではありません。再会を誓い合う姿に、新しい経験を通して得た生徒たちの心の成長を感じ取ることができました。

8月11日(月) グレートソルトレイク湖とアンテロープ島へ



グレートソルトレイク湖はその名のとおり、塩分が海水の8倍もある、海のような広大な湖です。この湖には7つの島があり、その中で最も大きい島がアンテロープ島です。島にはパツファローや島の名前の由来となったアンテロープ(カモシカの一種)などの野生動物が生息していて、その自然の姿を楽しむことができました。また、開拓時代の住家や牧舎などがそのまま残されていて、当時のアメリカの生活スタイルを学ぶことができました。

8月12日(火) パークシティへ



パークシティは2002年冬季オリンピックの会場となった、ユタ州を代表するスキーリゾート地です。まず街の一角にあるオリンピック博物館を訪れ、大会中に実際に使われた表彰台やメダル、オリンピックの写真パネルなどを見学しました。外では、スキーのジャンプをしてプールに飛び込むアトラクションが行われ、賑わいを見せていました。その後は、街に出て、お洒落なお店が建ち並ぶメインストリートの散策を楽しみました。

8月13日(水) ソルトレイク郡庁舎訪問と恐竜博物館の見学



この日の午前中は、ソルトレイク市にある郡庁舎を訪れました。郡庁は、ソルトレイク郡の行政を担う中枢機関です。郡庁舎では議場見学などのほか、副郡長にお会いし、お話を聞くことができました。午後は、世界最大規模の恐竜博物館を訪れました。恐竜の化石や模型などの展示物の多さや規模の大きさに驚かされました。館内には巨大な3Dシアターもあり、あたかも目の前に存在するかのように映し出される恐竜の姿は圧巻でした。

8月15日(金) フェアウェル(さよなら)パーティー



さよならパーティーは、お世話になった方々にお礼をこめて、生徒たち自らが企画するパーティーです。テーマは日本のお祭り。渡米期間がお盆の時期であったことから考案しました。みんなで甚平をはおり、おにぎり、お稲荷、そば、そうめんといった日本食のほか、お好み焼き、焼きそば、焼き鳥などのお祭りの定番メニューを用意しました。また、ヨーヨーすくいや輪投げなどのゲームも行い、参加者からは大変好評を得ていました。

2008 越後湯沢秋桜ハーフマラソン

本日開催！ ご声援をお願いします

本日、9月28日の午前9時から「2008 越後湯沢秋桜ハーフマラソン」が中央公園陸上競技場をメイン会場として開催されます。今回は昨年をさらに上回り、2,700名を超える過去最高の参加申込がありました。湯沢を訪れたランナーの皆さんが大会を楽しみ、また湯沢町を訪れたいと思っただけのように、沿道での盛大な声援をお願いします。

大会の開催に伴い、会場周辺等では交通規制が行われますので、ご協力ください。なお、原新田交差点付近では混雑が予想されるため、迂回路のご利用をお願いします。

【問い合わせ】 越後湯沢秋桜マラソン大会実行委員会事務局(産業観光課内) 784 - 4850

自然を大事に 人にやさしい ふれあいのある 元気な町をつくろう

第28回 湯沢町健康づくり週間

～大切にしていますか？わたしのこころとからだ～

10月20日(月)から26日(日)の週間内に、“自分のからだを知ろう！”として「動脈硬化度検査」「骨粗しょう症検査」を、また“大切にしたいこころの育み！”として「赤ちゃんすくすくフェア」を実施します。

動脈硬化度検査

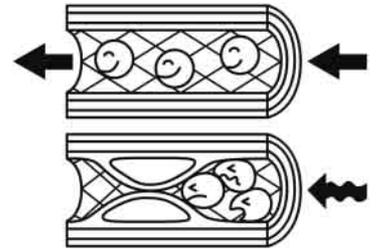
...動脈の狭さ、硬さを調べる検査です。

日時 10月21日(火) 受付 午後1時30分～3時

会場 湯沢町総合福祉センター

料金 1,000円

予約が必要です。10月14日(火)までに保健センターへ(784 - 3149)



骨粗しょう症検査

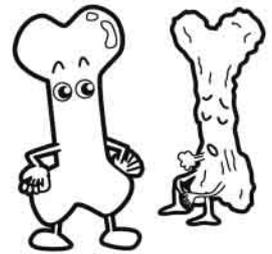
...前腕骨のレントゲン(DEXA法)の検査です。

日時 10月23日(木) 受付 午後1時30分～3時

会場 湯沢町公民館

料金 1,000円

予約が必要です。10月14日(火)までに保健センターへ(784 - 3149)



赤ちゃんすくすくフェア

...湯沢町母子保健推進協議会主催で、1歳半までのお子様とご家族を対象に遊びやおやつの紹介をします。

日時 10月26日(日) 午前10時集合(11時30分終了予定)

会場 湯沢町総合福祉センター 2階 集団検診室

参加費 おやつ代として200円(手作りおもちゃのおみやげ付きです。)

おやつを準備する都合上、申込みが必要です。

10月24日(金)までに保健センターへ(784 - 3149)



湯沢町ファミリー健康プランの ロゴ 募集中!!

町では、「自然を大事に人にやさしいふれあいのある元気な町」づくりのために、湯沢町ファミリー健康プランを掲げ、町民の皆さんとともに歩む健康づくりを進めています。今後、さらに町にこの取組みを広げていくためにロゴマークを作成し、活動の中で活用しさらなる健康づくりの普及啓発に役立てたいと考えています。

すてきなデザインを考案された方は、ぜひご応募ください。サイズ、用紙の種類は問いません。(直接お持いただくほか、郵送、FAXでも応募できます。)

募集期間...平成20年12月31日まで

既に他に応募している作品や他団体等で利用されているもの、および類似作品については応募しないでください。提出いただいた個人情報は、ロゴ募集に関する事項にのみ利用します。

【提出先・問い合わせ】 湯沢町役場 健康福祉課 国保保健班 784 - 3149 FAX 784 - 4536

町内の介護保険施設をご紹介します

第2回 湯沢町社会福祉協議会

3回シリーズで、町内にある3つの介護保険施設をご案内しています。
第2回目は、湯沢町社会福祉協議会です。社会福祉協議会は、町民や福祉・保健等の関係機関と一緒に福祉のまちづくりを進めています。全国の都道府県・市区町村に設置されていて、略称で「社協」と呼ばれています。



私たちは、「あってよろこばれ、来て喜ばれ、やって悦ばれる」社協を目指します。

湯沢町社会福祉協議会は町民のみなさまの会費によって成り立っています。福祉関係者やその他の分野の人たちとともに、福祉コミュニティの実現を目指してさまざまな事業を展開しています。

ボランティアセンターの運営とボランティア育成事業

ボランティア連絡協議会を軸としてボランティアセンターの円滑な運営を進めています。ボランティア活動の推進、参加の促進、ネットワークづくりや活動環境の整備などボランティア活動がもっと広がることを目指しています。災害や雪害はもとより、身近なところで誰もが活動できるボランティア育成を目指します。

平成 20 年 7 月 19 日 中越沖地震復興 1 周年記念イベントでのボランティア

→湯沢町のボランティア 32名で刈羽村を激励してきました。



地域ふれあい・いきいきサービス推進事業

◎お茶の間サロン...

外出の機会が少ない高齢者などに対して、健康づくり、生きがいづくりの場を提供しています。

- ふれあいサロン..... 毎週火曜 やすらぎ荘
- いきいきサロン..... 毎週月曜 総合福祉センター
- やまぶきの集い..... 毎月1回 湯沢町公民館

◎小地域ネットワーク活動事業...

各町内のサロン活動を支援しています。

- 宮林地区(いきいきサロン)
- 三俣地区(ひまわりの集い)
- 添名地区(添名元気サロン)
- 堰場地区(堰場いきいきサロン)

◎安心・安全見守りネット事業...

ひとり暮らし高齢者などに対して定期的に声かけや訪問を行って、健康状態を把握するなど、生活上の問題を相互で助け合います。

その他社協の福祉サービス

1人暮らしや高齢者の方、子育て中の心配事も気軽にご相談ください。

- | | |
|----------------|------------------|
| 在宅寝たきり者等介護手当 | 心配ごと相談事業 |
| 歳末慰問事業 | 寝具類等洗濯乾燥消毒サービス事業 |
| 長期入院入所者援助事業 | 介護用品(紙おむつ)支給事業 |
| 母子父子等入学卒業祝金事業 | 軽度生活(除雪費)援助事業 |
| 生活福祉資金・小口貸付金事業 | 介護ベット・車椅子の貸し出し |
| 配食サービス事業 | |

■介護についてのお悩みもご相談ください。

- 居宅介護支援事業(ケアマネジメント)
- 訪問介護事業(ホームヘルプ)・通所介護事業(デイサービス)



←大鍋で作った「湯沢風 特製すいとん汁」は懐かしい」と大好評

平成 20 年 8 月 4 日 今年で3回目となるジュニア福祉ボランティア体験

→湯沢町配食サービス事業のお弁当激励配達をしました。



←障害福祉サービス事業所「あさひばら」でクリーニングのお手伝い。

【問い合わせ】

湯沢町社会福祉協議会 784 - 4111

笑顔をつなごう 街づくり 未来へつなごう 土地活用

10月は「土地月間」です

土地は現在から将来まで、国民全体のための限られた資源であり、生活の基盤です。自分勝手な土地の利用は、周りの人々や将来の人々にも迷惑をかけることになるかもしれません。

このため地域全体の住みやすさや自然環境との調和を考えて、適正に利用でき、また安心して取引できるような事業を推進しています。

土地取引の届出……一定面積以上では必要です

一定面積以上の土地取引を行った場合、契約を結んだ日(予約を含む)から2週間以内に届出をすることを、国土利用計画法で義務付けています。届出する人は、土地の権利取得者(売買であれば買主)で、当該の土地がある市町村を通じて都道府県知事に届出します。湯沢町に当該の土地がある場合は、湯沢町役場地域整備課建設整備班(784 - 4852)が届出場所となります。

なお「一定面積以上」とは湯沢町では、次のとおりです。

◎都市計画区域…… 5,000 m²以上

◎都市計画区域以外の区域……10,000 m²以上

個々の取引面積が小さくても、土地の合計面積がこれ以上になる場合には、届出が必要です。また2週間以内に届出をしなかったり、偽りの届出をすると、法律により罰せられることがあります。

新潟県地価調査……土地取引の目安となります

平成20年度の地価調査結果を9月19日(金)に公表しました。地価調査では、県内540地点での基準地の標準価格を公表しますが、この価格は土地取引の目安とされたり、公共事業における土地の取得価格決定のよりどころとなったりするものです。

公表結果は湯沢町役場窓口などのほか、新潟県のホームページ(<http://www.pref.niigata.lg.jp/>)でご覧いただけます。また国土交通省のホームページ(<http://tochi.mlit.go.jp/>)で、全国の地価調査結果をご覧いただくことも可能です。

【問い合わせ】新潟県土木部 用地・土地利用課 土地利用対策係 025 - 280 - 5396



Candle-live '09 開催決定

中越地震の風評被害に苦しむふるさと湯沢町を勇気づけ、元気づけようと始めたキャンドルライブ。皆さま方の温かいご協力のおかげで、5回目を迎えることとなりました。

スタッフはみんな湯沢を愛する雪人(ゆきんちゅ)。

今回のコンセプトは「愛」

キャンドルの灯りをみて、ふるさと、家族に普段いえない感謝の言葉を伝えてほしい。キャンドルのイベントを通して湯沢の活性化を願い、訪れるお客様のリピーターを増やすことも目的がらばります。これからも温かいご協力をよろしくお願いします。



Candle-live '09 (約1万本点灯予定)

日時 平成21年1月17日(土)午後6時30分～9時 **会場** 湯沢高原スキー場 布場ファミリーゲレンデ

今回も当日ボランティアを募集します。くわしくは決定しだいご案内します。ご協力をお願いします。

【問い合わせ】Candle-live 実行委員会 (事務局:湯沢町商工会 784 - 2522)

湯沢カルチャーセンター健康講座 参加者募集

ピラティスエクササイズ講座

身体の芯の筋力「コア」を鍛え、内側から強くしなやかにし、姿勢のゆがみを整え引き締めます。腰痛、肩こり、生理痛緩和、猫背改善、リハビリにも効果的！

日時 10月16日～毎週木曜日(全9回)
午後1時30分～2時30分
午後8時00分～9時00分

対象 中学生以上

講師 典子モダンダンススタジオ
今成 典子氏(南魚沼市在住)

受講料 各5,700円(傷害保険料を含む)

服装

体を締め付けず
動きやすい服装

持ち物

汗ふきタオル

定員

30人程度

申込締切

10月14日(火)



ヨーガ講座

さまざまなポーズ、呼吸法によって免疫力、自然治癒力を高めるので、肩こり、腰痛、冷え性、便秘、リウマチ、神経痛、不眠などに効果的！

日時 10月8日～毎週水曜日(全12回)
午後1時30分～3時00分
10月21日～毎週火曜日(全10回)
午後7時45分～9時15分

対象 中学生以上

講師 広池秋子ヨーガ健康法 師範
田村 ノブイ氏(南魚沼市在住)

受講料 7,500円(傷害保険料を含む)
6,300円(傷害保険料を含む)

服装

体を締め付けず動きやすい服装

持ち物

汗ふきタオル

定員

30人程度

申込締切

10月6日(月)
10月19日(日)



電話での申込みはできません。
講座開始後の返金はしません。
各講座とも10人に満たない場合は、中止になることもあります。

日程の詳細は、申込み時にご案内します。
各講座とも人数に余裕がある場合は、途中から受講できます。受講料は700円×残回数となります。
1回ごとの受講はできません。

申込先 湯沢町総合管理グループ(湯沢カルチャーセンター内)
784 - 1511 FAX 785 - 6911

申込方法 湯沢カルチャーセンター窓口へ受講料を添えて申し込んでください。
(受付時間 午前8時30分～午後5時15分 土・日曜 祝日も可)

不動産鑑定士が対応します 不動産の無料相談会

10月の土地月間に関連して、新潟県が後援する不動産無料相談会が開催されます。不動産鑑定士が親切丁寧に対応します。不動産の適正な価格や賃料について知りたい方は、ぜひご相談ください。

日時 10月3日(金) 午後1時～4時まで

会場 長岡市役所幸町分室 教育委員会会議室(長岡会場)

【問い合わせ】新潟県土木部 用地・土地利用課 土地利用対策係 025 - 280 - 5396

湯沢消防署からの

お知らせ

湯沢消防署
784 - 3377

全国消防救助技術大会に出場しました



の14種目があり、当消防本部は陸上の部「引揚救助」に出場しました。引揚救助とは、救助隊員5名1組(1名要救助者)で低所(7m下)にいる要救助者を滑車等を使って引き揚げて救助し、進入隊員が脱出するまでを、いかに安全・確実・迅速に行えるかを競うものです。この貴重な経験を今後の救助活動に生かし地域住民の安全のために努力していきます。

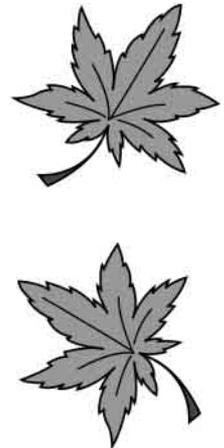
南魚沼市消防本部救助隊員5名が、8月29日(金)に北九州市で実施された第37回全国消防救助技術大会に東北ブロックの代表として出場しました。当消防本部では、長年全国大会を目指して訓練してきました。これまで今一步のところまで出場を逃して来ていましたが、今年悲願の初出場を果たし、みごと入賞しました。



「苗場インディペンデンスボードウォーク」で、ポールを利用したノルディックウォーキング！ 湯沢の魅力にふれる会 ■ 自然散策 参加者募集

のんびりと秋の紅葉が始まる苗場の大自然を楽しみながら、インストラクターと一緒に木道を散策します。体力に自信がない方も大丈夫！ボードウォークペインティング体験(1枚1,000円)もあります。昼食の秋の味覚のあったかいキノコ汁も楽しみのひとつ！皆様のご参加をお待ちしています。

- 期 日** 第1回 10月8日(水)
第2回 10月18日(土) 2回とも参加頂ける方、大歓迎です！
基本的には同内容で開催しますが、開催日より紅葉の色づき具合が変わります。
- 時 間** 越後湯沢駅東口 午前9時集合 午後3時解散(予定)
10:00～ノルディックウォーキング 12:00～昼食
13:00～14:00 ボードウォークペインティング体験
- 募集人数** 各回 約30名 事前の申込みが必要です。
- 料 金** 1人...1,500円
(ポールレンタル・マイクロバス・昼食(おにぎり、きのこ汁)・保険等・税込み)
- 参加資格** 湯沢町内在住の方、勤務している方、マンションオーナーの方(小学生以上)
《主催》湯沢町観光協会 《協力》苗場観光協会、YOC 湯沢アウトドアセンター



【申込み・問い合わせ】湯沢町観光協会 785 - 5505 くわしくは、本日(9月28日(日))新聞折込のチラシをご覧ください。



インディペンデンスボードウォークって？

大自然の中に現われる木道。車椅子でも、いつでも自然の中を自分の意志と行動で散策できる自然の中のバリアフリー、それが“苗場インディペンデンスボードウォーク”です。森を傷つけないよう重機を使わず、人の力と気持ちで木道は作られています。地元浅貝の皆さまや、全国各地のボランティアの方々の労力と募金によって延びてきて、既に1,000mを超える長さとなっています。(苗場インディペンデンスボードウォークについてくわしくは、苗場旅館組合ホームページ <http://www.naeba.gr.jp/> もご覧ください。)

南魚沼シルバー人材センターからのお知らせ

シルバー人材センターとは・・・

「今までの経験や技能を生かして働きたい」、「何かしらの収入を得たい」、「社会に役立ちたい」という健康な高齢者にふさわしい仕事を、企業や家庭、公共団体などから引き受けて、会員に提供する県知事認可の公益法人です。

会員になるには・・・

南魚沼市または湯沢町にお住まいの方で、60歳以上の健康で働く意欲のある方であれば、どなたでも会員になれます。

毎月第2月曜日の午前9時30分から、南魚沼市の「サンライズ南魚沼」で入会説明会を開催しています。お気軽にお問い合わせください。

主な仕事は・・・

- ◎ 雪囲い・取外し、庭木の剪定・手入れ、草取り・草刈り、農作業など
- ◎ 宛名書き、賞状書き、自動車運転、配達、屋内外清掃、施設管理など
- ◎ 障子・ふすま張替え、網戸張替え、雪片付け、旅館・ホテルの手伝いなど
- ◎ 福祉、家事援助、病院付添い、留守番、清掃、洗濯、買い物、食事作り

仕事のご用命は・・・

上記のような仕事については、臨時的、短期的、または仕事の量の多い少ない、就業時間の長短に関わらず、お気軽にご用命ください。

【問い合わせ】南魚沼シルバー人材センター湯沢事務所 784 - 2850



◆◆◆◆◆ 10月17日(金)は感謝の日 ◆◆◆◆◆

シルバー人材センターでは、10月17日を「シルバーの日」と定め、日ごろ地域の皆さんからご支援いただいていることへの感謝と、より一層のご理解を願って、各地域で一斉奉仕活動を実施します。湯沢町では、国道沿い歩道周辺の除草、清掃を行います。また当日、奉仕作業場所で入会についての相談や、仕事の申し込みの受付もします。

信越総合通信局からのお知らせ 受信環境クリーン月間

テレビがきれいに映らない、ラジオに雑音が入るなど受信障害はありませんか？

10月1日(水)から31日(金)までの1か月間は「受信環境クリーン月間」です。この月間は、テレビ・ラジオの受信障害の防止対策を推進するとともに、受信障害の防止に関する知識の普及徹底を図るものです。

放送電波の受信障害は、家庭用や工業用の電気製品から発生する電気雑音、テレビ受信用ブースターの異常発振、不法無線局、高層建築物によるビル陰障害などの原因により、良好な放送の受信ができなくなるものです。特に「不法無線局」から発射される強力な電波(不法電波)によって、テレビ・ラジオなどが妨害を受けるケースが多く、電波利用環境の悪化が心配されています。

テレビがきれいに映らない、ラジオに雑音が入るといった受信障害があるときは、信越総合通信局までご相談ください。



受信障害についての問い合わせ先

不法無線局が原因の受信障害に関するもの
監視調査課 (026 - 234 - 9976)

上記以外が原因の受信障害に関するもの
受信障害対策官(026 - 234 - 9991)

その他行政相談に関するもの
総括調査官 (026 - 234 - 9961)

知っていますか？建退共制度

この制度は、建設現場で働く方々のために、「中小企業退職金共済法」という法律により国が作った退職金制度です。事業主の方々は、現場で働く労働者の共済手帳に働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。

加入できる事業主：建設業を営む方
対象となる労働者：建設業の現場で働く人
一日あたりの掛金：310円

特長

国の制度なので安全、確実、申込み手続きは簡単です。
経営事項審査で加点評価の対象となります。
掛金の一部を国が助成します。
掛金は事業主負担となりますが、法人は損金、個人では必要経費として扱われ、税法上全額非課税となります。
事業主が変わっても退職金は企業間を通算して計算されます。



ホームページ「建退共」に、退職金の試算、パンフレット請求等、建退共制度の知りたい情報が記載されています。ぜひ、アクセスしてご覧ください。（建退共本部ホームページ：<http://www.kentaikyo.taisyokukin.go.jp/>）

【問い合わせ】建退共新潟県支部 025 - 285 - 7117

買い物はマイバッグ持参で！

10月はマイバッグキャンペーン月間です

くらしの中で、「買い物」がごみ発生のきっかけになることがあります。「買い物」で環境を意識することは、ごみ発生の抑制につながります。県ではそんな生活スタイルを進めようと、買い物で環境を意識する「環境にやさしい買い物運動」への取組みを進めています。例えば次のような心がけで、「環境にやさしい買い物」となります。

- ▶ 毎日の買い物には、買い物袋を持参してレジ袋をもらわないようにする。
- ▶ 過剰な包装は断り、なるべく簡易な包装の商品を購入する。
- ▶ バラ売りや、詰替えの商品の購入を心がける。
- ▶ リサイクルされた商品を選ぶようにする。



●毎月5日は「ノー・レジ袋デー」です。

ごみを減らす暮らしを始めましょう

10月20(月)～10月26日(日)は行政相談週間です

ご存知ですか？行政相談

総務省の行政相談は、国・県・市町村などの仕事に関して住民の皆さんから寄せられた苦情、意見や要望を、相手の行政機関に公平、中立の立場から必要なあっせんを行い、苦情の解決や行政運営の改善を図る制度です。相談員は総務大臣から委嘱された民間の人で、行政の問題の身近な相談相手として活躍しています。

この行政相談制度が住民の皆さんから広く理解され、利用が促進されるように、今年度は10月20日(月)から26日(日)までが行政相談週間と定められました。

10月の行政相談は... 【日時】10月20日 午後1時30分～3時

【会場】湯沢町公民館 3階会議室

湯沢町では、原則として毎月10日に行政相談定例会を開催しています。広報で開催を知らせしていますので、お気軽にご相談ください。（相談は無料で、秘密は厳守されます。）



ゆきぐに

湯沢町公民館

〒 949 - 6101 湯沢町大字湯沢 2822 番地
: 025 - 784 - 2460 FAX : 025 - 784 - 3737
E-mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

笛田博昭 テノールリサイタル ピアノ：西尾由希



日時 10月26日(日) **会場** 湯沢町公民館大ホール

開場 午後2時30分 **開演** 午後3時

曲目 千の風になって / 初恋 / サンタルチア
(予定) オ・ソーレ・ミオ / 帰れソレント
トゥーランドットより「誰も寝てはならぬ」
その他、日本歌曲 / オペラ アリアなど

入場料 大人 2,500 円 子ども 1,000 円

主催者 笛田博昭テノールリサイタル実行委員会

【問い合わせ】 笛田博昭テノールリサイタル事務局 784 - 2857

チケット販売所 ・湯沢町公民館 784 - 2460 ・湯沢町観光協会 785 - 5505
・湯沢温泉総合案内所 785 - 5353 ・笛田博昭テノールリサイタル事務局 784 - 2857

笛田 博昭(ふえだ ひろあき)

1978年湯沢町神立生まれ。名古屋芸術大学声楽科首席卒業。同大学院修了。

第37回イタリア声楽コンクール・イタリア大使杯受賞。第9回マダムバタフライ世界コンクール・モルドヴァ大会第1位受賞。中島基晴氏に師事。これまで、多数のオペラコンサートに出演し、ベートーヴェン「第九」、ヴェルディ「レクイエム」等のソリストも務める。

2007年には、NHKラジオ「名曲リサイタル」に出演。藤原歌劇団オペラ公演「ラ・ボエーム」ロドルフォを演じ、中国上海では、「蝶々夫人」ピンカートンを演じ大成功をおさめる。2008年 NHK ニューイヤーコンサート(名古屋)に出演。2009年2月、藤原歌劇団オペラ公演「ラ・ジョコンダ」に「エンツォ」役で出演予定。今後が期待されているテノール歌手。

みんなで音楽を楽しむ ふれあいコンサート

～ 2008年のテーマ「希望」～

湯沢町で音楽活動をしている方たちが集まった手づくりのコンサートは、今年4回目を迎えます。コンサートのテーマは「希望」。内容を新たに演奏します。

日時 10月5日(日)
開場 午後12時30分 **開演** 午後1時

会場 湯沢町公民館 **入場無料**
駐車場がせまいので、車は乗り合わせをお願いします。

【主催】 湯沢町公民館・ふれあいコンサート実行委員

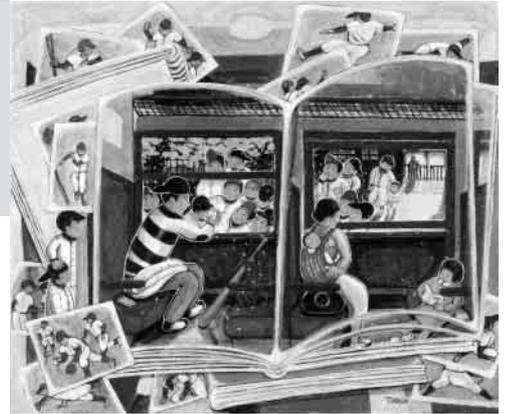
演奏内容

- ◎コーラス(チェリー会).....「千の風になって」ほか
- ◎コカリナ演奏(コカリナクラブ).....「小さな旅～光と風の四季～」ほか
- ◎フォークひき語り(すば 我楽多会).....「ハンガリア舞曲第5番」「希望」ほか
- ◎ハーモニカ演奏(湯沢ハーモニカクラブ).....「夏の思い出」ほか
- ◎カンツォーネ・イタリアンポップス(佐藤重雄).....「また逢う日まで」ほか
- ◎吹奏楽演奏(湯沢中学校吹奏楽部).....「キセキ」「ディスコキッド」



日本童画の父 川上四郎記念

第13回 越後湯沢全国童画展 作品募集要項



第12回大賞

「発車のベルが鳴っている。」

小川 利雄

- 作品** 作品は未発表のものに限ります。画材は問いません。額装不要。
応募資格 1人2点まで。高校生以上。
サイズ F10号サイズ(53.0cm×45.5cm)に限ります。
出品料 1点につき2,000円。2点の場合は3,000円。
納付方法 ・郵便局備え付け青色振込用紙にて、下記の湯沢町公民館宛に振り込んでください。
 ・受領証(コピー可)は出品票に添付することになりますので、なくさないようご注意ください。
 (郵便振替)口座記号番号 00520 - 6 - 40450 湯沢町公民館

応募締切 平成21年1月27日(火)(当日消印有効)
発表 平成21年2月中旬 応募者に直接通知します。

表彰	大賞……………1点 賞金30万円(買上賞)	奨励賞……………5点 賞金5万円(買上賞)
	最優秀賞………1点 賞金20万円(買上賞)	佳作……………10点 賞金2万円(買上賞)
	優秀賞……………1点 賞金10万円(買上賞)	入選……………40点程度 入選証

審査委員 小野かおる(絵本作家・東京造形大学名誉教授)
 豊口 協(長岡造形大学理事長)
 村山 陽(挿絵画家)

作品展…
 平成21年3月7日(土)～16日(月)

- 応募方法** ・規定外のサイズでの応募については、審査対象にしません。
 ・出品票に所定の事項を記入し、郵便局払込用紙の受領証(コピー可)を添付のうえ、作品の裏(右下スミ)に貼ってください。出品票は、コピーまたは、同サイズの用紙使用可能です。
 ・作品の輸送にあたっては、折り目をつけまいや、まるめまいや包装には十分注意してください。
 ・輸送中の事故、破損については、一切その責任を負いません。

【作品の応募・問い合わせ】 湯沢町公民館(越後湯沢全国童画展事務局) 784 - 2460
 応募要項(出品票)は、湯沢町公民館にて配布しています。



左から、上ノ下選手、徳田投手、伊藤マネージャー。

アルビBC 少年野球教室

9月16日(火)に中央公園野球場で県主催のゆめづくりスポーツ教室として、新潟アルビレックス・ベースボール・クラブの選手を迎え少年野球教室が開催されました。講師は、徳田投手、上ノ下選手、伊藤マネージャー(昨年まで選手)の3名で、参加した町内3チームの選手たちは、間近で見るプロ野球選手のパワーとスピードに「すごい!」「はやい!」の連呼でした。

教室は、準備運動からキャッチボールを行い、その後はバッテリー、内野手、外野手に分かれて練習。最後は、上ノ下選手がバッティングピッチャーで、参加者一人一人が打席に立ち、全員が打つことができました。教室終了後も選手にサイン攻撃、長蛇の列。ジュニア選手達にはいい経験となりました。



選手の皆さんと記念写真



参加者一人一人が打席に立ってバッティング練習



スポーツ教室に参加しませんか？

町民の皆さんが、楽しく爽やかに体を動かす「ちょっとしたきっかけ」を提供します。

【問い合わせ・申込み】 湯沢町公民館

784 - 2460 FAX 784 - 3737

Mail : kouminkan@town.yuzawa.lg.jp

教室参加中のケガについては、公民館総合補償制度での対応となります。補償内容等が不足と思われる方は、事前に傷害保険等にご加入ください。

でのお申込みも受け付けます。なお※・メールでお申込みするときは、お名前(お子様の名前と保護者名)・住所・年齢・電話番号・参加する日を記入してお送りください。

主催 湯沢町公民館
企画・主管 湯沢町体育指導委員会

かんたんエアロ&ニュースポーツ体験教室 (全6回)

1回だけの参加もOK

第5回目はソフトエアロとキンボールに挑戦です。ソフトエアロは、おなかまわりスッキリ運動。キンボールは、4人のチーム戦。直径1m以上もあるゴムボールをたたいて宙に浮かそう。落とさないようにチームで息を合わせて...



メタボ対策!

- 日時** 10月17日(金) 午後7時~9時
- 会場** 湯沢カルチャーセンター
- 対象** 小学生から大人まで誰でもOK!
- 参加費** 1人 ¥300 (未成年 ¥200) (開催当日持参してください。)
- 申込締切** 10月16日(木)

必ず運動のできる服装で室内履き、タオル、飲み物等を持参してください。

11月の教室の予告です。これが今年最後の教室となります。
みなさん、こぞってご参加ください。

開催月	種目	内容
11月	ラダー&ドッチビー	ラダー(縄ばしご)を歩いてステップ、ステップ。運動神経が良くなる運動です。ドッチビーはスポンジディスクを使って投げる、ドッチボールに似たゲームです。当たっても痛くないから安心。

第2回 湯沢町総合管理グループ杯 少年野球大会 結果

主催:湯沢町総合管理グループ 主管:湯沢町野球連盟

9月7日(日)と13日(土)に少年野球場で、町内3つの少年野球チームが集まり熱戦が繰り広げられました。

Aクラス(高学年主体)リーグ戦は神立ペガサスが優勝、Bクラス(低、中学年主体)トーナメント戦は湯沢リトルタイガースが制しました。



最優秀選手賞
神立ペガサス 南雲 謙

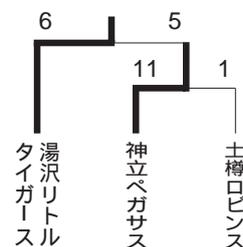


Aクラス 優勝 神立ペガサス

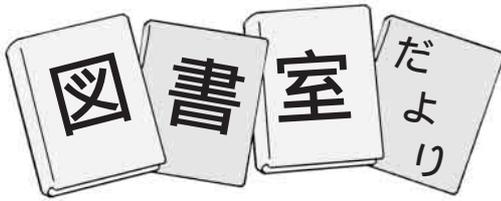
Aクラス 優勝 神立ペガサス

Bクラス 優勝 湯沢リトルタイガース

リーグ戦	神立ペガサス	土樽ロピンス	湯沢リトルタイガース	勝-負	順位
神立ペガサス	-	(5 - 3)	(16 - 2)	2-0	1
土樽ロピンス	×	-	(8 - 3)	1-1	2
湯沢リトルタイガース	×	×	-	0-2	3



Bクラス 優勝 湯沢リトルタイガース



新刊案内

湯沢町公民館 図書室 休館...年末年始

利用時間 * 午前9時～午後8時
貸出冊数 * 1人3冊まで
貸出期間 * 10日以内

働くことの心理学
若者の自分さがしとからだち

都筑学(つずきまなぶ)著 ミネルヴァ書房

現代の日本社会の労働の実態や、労働者の意識のありようを詳述し、青年が働くことを通して獲得するもの、生涯発達の見点からみた働くことの意味を考察。心理学における労働の研究の発展の方向性を論じる。



いきなりきのご採り名人
不思議でおもしろいきのごワールドへようこそ!

井口潔(いくちきよし)ほか著 小学館(SJ MOOK)

日本で見たるきのこのうち、食用きのことしては基本中の基本といふべき38種と、毒きのこ12種を厳選して、写真や発生量・識別などのデータとともに掲載。きのこ採りの極意、栽培きのこのレシピ、きのこグッズなども紹介。



気をつけ、礼。

重松清(しげまつきよし)著 新潮社

「センセ、オナにはなして先生がおらんのですよ」 - 怖かった、うるさかった、オナのくせに情けなくて、でも、あの後ろ姿が忘れられない。時が流れること、生きていくことの切なさをやさしく包み込む物語。



ひつじのメーリングダ

ルーシー・ミュレロヴァ絵 マヌエラ・サルヴィ作 岩崎書店

草を食べるだけの毎日にうんざりして、いつか空に行きたいと願う、ちょっと変わった羊の女の子・メーリングダ。ある日、とても立派なりんごの木を見つけたメーリングダは、その木の上で暮らしはじめますが...

絵本のひろば スペシャル テーマ ~絵本はともだち~

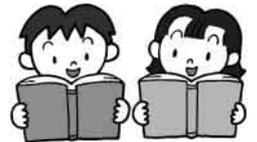
日時 10月1日(水) 午前10時30分～11時20分

会場 湯沢町公民館2階 練習室

対象 0歳から3歳児さんとご家族の方

【内容】・大型絵本・ペープサート・手づくり絵本・指人形・人形あそび・うたあそび絵本(ねずみさん、うさちゃん、ぶうちゃん、などなど どうぶつがたくさんでてきます。)

【主催】絵本の読みきかせボランティア虹の会



第23回 町民ゲートボール大会

結果

日程：9月13日(土)

会場：湯沢町中央公園 ゲートボール場

残念ながら雨のため3、4回戦は中止となりましたが、2回戦まで行われた結果、今年度の優勝は昨年に引き続き五月会となりました。



チーム名	1回戦	2回戦	3回戦	4回戦	勝敗	得失点差	順位
五月会	19 - 9	23 - 11	雨のため中止		2 - 0	22	1
湯議会 A	x 9 - 19	x 13 - 15		0 - 2	- 12	7	
若葉会	19 - 9	15 - 13		2 - 0	12	2	
三和会	x 9 - 19	16 - 10		1 - 1	- 4	4	
苗場ゲートボールクラブ	16 - 12	x 10 - 16		1 - 1	- 2	3	
湯議会 B	x 12 - 16	x 8 - 11		0 - 2	- 7	6	
グリーン岩原	x 11 - 23	11 - 8		1 - 1	- 9	5	

10月 湯沢町公民館事業カレンダー

日	午前	午後	夜間	日	午前	午後	夜間
1 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座 絵本のひろばスペシャル	中級英会話講座		16 (木)	高齢者福祉大会		
2 (木)				17 (金)	赤ちゃんひろば		少年少女柔道教室
3 (金)	赤ちゃんひろば		少年少女柔道教室	18 (土)	コカリナキッズ講座	休館(選挙準備)	
4 (土)				19 (日)	新潟県知事選挙		
5 (日)		ふれあいコンサート		20 (月)		初級英会話講座 行政相談	陶芸基礎講座
6 (月)		初級英会話講座		21 (火)	子どもひろば		初級英会話講座
7 (火)	子どもひろば		初級英会話講座	22 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座 絵本のひろば	中級英会話講座 アロマセラピー講座	
8 (水)	町民ゴルフ大会 初級書道講座 シルバーダンス講座 絵本のひろば	中級英会話講座		23 (木)			雪おろし太鼓練習
9 (木)	ネットワーク・セキュリティ ワークショップ in 越後湯沢 2008			24 (金)	赤ちゃんひろば		少年少女柔道教室 (閉講式)
10 (金)			雪おろし太鼓練習	25 (土)	土曜ひろば		
11 (土)	コカリナキッズ講座			26 (日)		笛田博昭 テノールリサイタル	
12 (日)	町民ハイキング			27 (月)		初級英会話講座	陶芸基礎講座
13 (月)			陶芸基礎講座	28 (火)	子どもひろば		初級英会話講座
14 (火)	子どもひろば		初級英会話講座	29 (水)		中級英会話講座 アロマセラピー講座	
15 (水)	初級書道講座 シルバーダンス講座	アロマセラピー講座		30 (木)			
				31 (金)			

● 公民館休館のお知らせ

10月18日(土)午後1時から10月19日(日)まで、新潟県知事選挙のため休館となります。
また、公民館図書室もあわせて休室となりますので、ご了承ください。

「雪国館」湯沢町歴史民俗資料館からのお知らせ

昔懐かしい農作業の写真・農機具を展示中です

湯沢の田んぼも実りの秋をむかえました。農作業に忙しい毎日をごしている方も多いと思います。

現在は農作業も機械化が進んで、稲架干しのような風景はあまり見かけなくなりました。こうした昭和30年ごろの稲刈りや稲架干しの様子を写した写真を、「雪国館」2階に展示しました。また以前実際に使われていた千歯抜き・足踏み式脱穀機・足踏み式縄ない機などの農機具も展示しました。ぜひご来館いただき昔の農作業の様子をご覧ください。

皆さまのご来館をお待ちしています。

✦「雪国館」歴史民俗資料館 784 - 3965



障がい者雇用促進会

障がい者を取り巻く厳しい雇用環境を改善するために、「障がい者雇用促進会」を開催します。

【日時】

10月23日(木)
午後1時30分～4時

【会場】

南魚沼市民会館

【内容】

第一部
障がい者雇用拡大のための事業主向けセミナー

第二部

面接会…「障がい者と企業の出会いの場」

【問い合わせ】

ハローワーク南魚沼
772・3157



上越新幹線
夜間試験走行の実施

上越新幹線では、自動列車制御装置の更新に伴う最終試験のため、営業列車の運転終了後、夜間試験走行を2～3往復行います。

【期日】

・10月6日(月)
・10月16日(木)

【走行時間帯】

午前1時～4時10分

【走行区間】

高崎駅～浦佐駅

【問い合わせ】

東日本旅客鉄道株式会社
新潟支社総務部企画室
025・248・5104

政府管掌健康保険は
「協会けんぽ」に変わります

健康保険(政府管掌健康保険は、これまで国(社会保険庁)で運営していましたが、10月1日から新たに全国健康保険協会が設立され、協会が運営することとなります。

●被保険者証は引き続き使用できます

順次、新たな被保険者証への切替えが行われますが、

切替えが完了するまで現在お持ちの被保険者証は、引き続き医療機関等で使用できます。

●保険給付の内容は変わりません

医療機関の窓口での自己負担割合や高額な医療費の負担限度額、傷病手当金などの現金給付の金額や要件など、健康保険の給付内容は、これまでと変わりません。

くわしくはホームページをご覧ください。

厚生労働省
<http://www.mhlw.go.jp/>

社会保険庁
<http://www.sia.go.jp/>



「協会けんぽ」のシンボルマーク

六日町社会保険事務所
ダイヤルインの実施

六日町社会保険事務所では、代表電話を廃止し、担当課に直接つながるダイヤルインを10月6日(月)より実施します。

ご利用に応じて、新しい電話番号をご利用ください。

【ダイヤルイン電話番号】

・国民年金課…

716・0800

(国民年金の資格、保険料の納付、免除に関する照会)

・業務課…

716・0801

(健康保険、厚生年金保険の資格に関する照会など)

・徴収課…

716・0801

(健康保険、厚生年金保険の保険料に関する照会)

・庶務課…

716・0802

(事務所の庶務、その他照会)

年金の請求など年金給付に関する照会は、「ねんきんダイヤル」をご利用ください。

0570・05・1165

ねんきん特別便に関する照会は、「ねんきん特別便専用ダイヤル」をご利用ください。

0570・058・555



湯沢町共同浴場

修繕調査による

臨時休業のお知らせ

町内5か所の共同浴場の修繕調査を実施するため、各共同浴場を3日間連続で臨時休業します。

●湯元共同浴場「山の湯」

10月20日⑧・21日⑨・22日⑩

●下湯沢共同浴場「駒子の湯」

10月8日⑧・9日⑨・10日⑩

●土樽共同浴場「岩の湯」

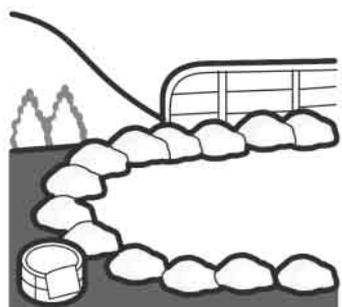
10月27日⑧・28日⑨・29日⑩

●三俣共同浴場「街道の湯」

11月10日⑧・11日⑨・12日⑩

●一居共同浴場「宿場の湯」

10月15日⑩・16日⑩・17日⑪



高齢者とその家族の
相談窓口(10月)について

相談は無料です



新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや心配ごとの相談を無料でお受けしています。

【相談電話】(相談・予約)
025・285・4165

【よろず相談】

毎週月曜日～金曜日

午前9時～午後5時

(土日祝日・年末年始は除く)

【専門相談】

- ・いずれも10月の日程です。
- ・専門相談は要予約です。

【法律相談】

6日・14日・20日・27日

午後1時30分～4時

【医療相談】

1日

午後1時30分～3時30分

【心の相談】

15日

午後2時～4時

【公的年金・保険相談】

7日

午後1時30分～3時30分

【税金相談】

10日

午前10時～正午

中高年の方に役立つ情報を
テレホンサービスで放送

新潟県高齢者総合相談センター(新潟市中央区上所2-2-2 新潟ユニゾンプラザ3階)では、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスで放送しています。

【相談電話】

025・281・5550

(24時間年中無休です)

【内容】

・10月6日

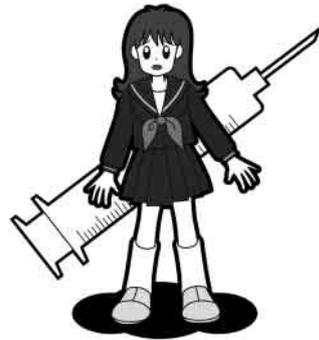
肩こり、五十肩の解消法

・10月7日～10月27日

介護サービスに関する情報を得るには(介護サービス情報の公表制度の紹介)

麻薬・覚せい剤
乱用防止運動の実施

薬物乱用は
「ダメ。ゼッタイ。」



麻薬、覚せい剤等の薬物乱用の根絶を図るため、10月1日から11月30日まで全国一斉に「麻薬・覚せい剤乱用防止運動」が展開されます。

覚せい剤などの違法薬物は、たとえ1回だけの使用でも乱用になり、同時に犯罪になります。薬物乱用は、身近な人に誘われて、仲間意識や好奇心などのきっかけから始まります。「ダメ。ゼッタイ。」と勇気を持って断ることが大切です。

薬物乱用がもたらす恐ろしい結果について正しく理解し、「ゼッタイ」に手を下さないと、いう自覚を持ちましょう。

薬物に関するご相談は、最寄りの保健所(南魚沼地域振興局健康福祉環境部)または精神保健福祉センターの覚せい剤相談窓口へ。

【覚せい剤等相談窓口】

・南魚沼地域振興局健康福祉環境部 医薬予防課

772・8142

・精神保健福祉センター

025・280・0113

【心の健康相談会】

025・280・0113

心の健康相談会



眠れない、気分が沈んでいる、閉じこもりがちだ、行動がおかしい。その他、思春期の問題(不登校、拒食・過食等)やお年寄りのもの忘れ、認知症などなど。

そんな悩みをお持ちの方やその家族の方に、精神科医がご相談に応じます。プライバシーは守られます。(無料ですが、事前に予約が必要です。)

【日時】

10月17日(金)

午後1時30分～4時

【会場】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部 相談室

環境部 相談室

【予約・問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部 地域保健課

772・8137

消費生活情報の

テレホンサービスです

ハイ、県くらしのダイヤルです。くらしに役立つダイヤルは、

025・285・7000

《お聞きになりたい

テーマを選んでください》

平成20年10月6日(月)～

平成20年11月4日(火)

テーマ

くらしの情報(毎月第1月曜日正午更新)

- ・日常生活での事故
- ・健康長寿のための介護予防

消費生活相談事例(毎月第1月曜日正午更新)

- ・出会い系サイトのカード決済トラブル
- ・クーリング・オフの方法

相談が多い事例のアドバイス

- ・携帯電話のサイト料金請求トラブル
- ・ハガキ等による覚えのない請求の対処法

緊急な消費生活情報がある場合、変更されることがあります。



10月の暦



ごみ収集

問い合わせ 町民課町民生活班 TEL 784 - 3453

区分	出し方	湯沢東	湯沢西	神立・土樽	三国・三俣
可燃ごみ	指定袋に入れる。	月・水・金(13日、29日は休み)		火・木・土	
ダンボール	紐を十字にかける。	16日	21日	17日	15日
紙類・布類		9日	14日	10日	8日
ペットボトル	指定袋に入れる。 袋を二重にしないこと。	2日	7日	3日	1日
空き缶		7日	2日	1日	3日
空きびん		14日	9日	8日	10日
その他不燃ごみ		21日	16日	15日	17日

ごみの減量化・資源化にご協力ください。

保健衛生行事

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) TEL 784 - 3149

日	種 目	対 象	時 間	会 場
7(火)	マタニティーサロン	妊娠証明を受けた方	13:30 ~ 15:30	総合福祉センター
	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
14(火)	1歳児歯科健診	H 19.8月 ~ 9月生まれ	10:30 集合	総合福祉センター
	2歳児歯科健診	H 18.8月 ~ 9月生まれ	9:15 集合	
	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
17(金)	子宮頸がん検診	申込者(定員8名)	9:30 ~ 9:45	健康増進施設
	6か月児健診	H 20.2月 ~ 3月生まれ	13:00 集合	総合福祉センター
	1歳6か月児健診	H 19.2月 ~ 3月生まれ	13:30 集合	
21(火)	ふれあいサロン	障がいをお持ちの方	10:00 ~ 15:00	やすらぎ荘
	動脈硬化度検査	申込者(予約制)	13:30 ~ 15:00	総合福祉センター
23(木)	骨粗しょう症検査	申込者(予約制)	13:30 ~ 15:00	総合福祉センター
26(日)	赤ちゃんすくすくフェア	0 ~ 1歳6か月のお子様とご家族	10:00 ~ 11:30	総合福祉センター
28(火)	ふれあいサロン(バスハイク)	障がいをお持ちの方	9:00 ~ 16:00	
	母子手帳発行	妊娠証明を受けた方	16:00 ~ 17:00	総合福祉センター
31(金)	子宮頸がん・乳がん合同検診	申込者(予約制)	13:30 ~ 14:30	健康増進施設

予防接種

問い合わせ 保健センター(総合福祉センター内) TEL 784 - 3149

日	種 類	対 象	会 場 ・ 時 間
7(火)	B C G	生後6か月に達するまでに1回	保健医療センター内 健康増進施設 14:00 ~ 15:00
14(火)	三種混合	1期:生後3~12か月の間に3~8週間の間隔で3回接種 1期追加:3回目接種後、おおむね12~18か月において1回接種	
21(火)	麻しん・風しん	1期:生後12か月(1歳)~24か月(2歳)未満 2期:就学前1年(保育園年長児)	
28(火)	ポリオ	生後3~18か月の間に6週間以上の間隔をあけて2回接種	

持参するもの:母子手帳、予診票、受診券、体温計、筆記用具
必ず実施時間内においでください。接種料金は無料です。

詳しくは、平成20年度乳幼児予防接種カレンダーをご覧ください。

10月 湯沢町保健医療センター 外来担当医予定表

	月曜日		火曜日		水曜日		木曜日		金曜日		土曜日		日
	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	午前	午後	
整形外科			宮崎	宮崎			神田	神田	澤井	澤井			休診(救急の患者さんは担当医師が対応します。)
外科					水田								
内科 予約あり	井上	井口	浅井	井上	渡辺		浅井	竹内	竹内	浅井			
内科 予約あり	竹内	井上	渡辺	禁煙外来 (完全予約制)	井上		大野		大野	禁煙外来 (完全予約制)			
内科 予約なし				三浦							担当医師		
内科 予約なし	大野	浅井	竹内	井口	浅井		井上	渡辺	渡辺	三浦	担当医師		
眼科			東				小川				加藤		
小児科	有本		今道	今道	有本				今道	今道			
検査(内視鏡等)	渡辺	竹内	井上 井口	大野	大野		竹内 三浦 (検査のみ)	上平 (検査のみ)	浅井				
歯科・口腔外科	笠原	笠原	笠原	笠原	笠原 戸谷	笠原 戸谷	笠原 戸谷	笠原 戸谷	笠原	笠原	笠原		

ご案内 内科 …… 火曜日午後は3時から予約診察
 整形外科… 木曜日は第二・四のみの診療
 歯科… 担当笠原医師 第二・四土曜日は休診
 外科… 10月2日より診療日が水曜日へと変更
 眼科… 16日木曜日、小川医師は休診(代診…高橋医師)
 口腔外科… 担当戸谷医師 第二・三水曜日、第四木曜日のみ診察

受付 午前：8時30分～11時30分(整形外科と眼科はすべての曜日で11時まで)
 午後：1時30分～4時30分(整形外科はすべての曜日で4時まで)

診察 午前：9時～(整形外科の木・金曜日は9時15分から)
 午後：2時～(整形外科はすべての曜日で3時から)
 (整形外科の午後の診療は、手術等で休診になることがあります。)

その他 「予約あり」の診察では予約した方が優先となります。
 都合により担当医が一部変更となる場合があります。
 往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

【問い合わせ】
 湯沢町保健医療センター
 780 - 6543 (病院)
 780 - 6544 (歯科)

10月の心配ごと相談日	
相談日	相談員
10月1日(水)	橋本 秋治 腰越 秀子
10月8日(水)	高橋 武成 高橋 トミエ
10月15日(水)	橋本 秋治 金丸 一江
10月22日(水)	樋口 保芳 腰越 秀子
10月29日(水)	高橋 武成 高橋 トミエ

【会場】総合福祉センター
 時間は午後1時～4時です。時間中は
 お電話(784 - 4113)での相談もできます。

10月の行政相談	
相談日	相談委員
10月20日(月)	南雲 恒忠

【時間】午後1時30分～3時
【会場】湯沢町公民館3階

10月のけんこつ体操教室

会場	日	時間
三俣地区館	8日(水)	13:30～15:00
神立中央集会場(田中)	10日(金) 24日(金)	10:00～11:30
神立中央会館(栄町)	14日(火) 28日(火)	9:30～11:00
農山村総合開発センター	7日(火) 14日(火) 21日(火) 28日(火)	10:00～11:30
下湯沢公民館	8日(水) 22日(水)	10:00～11:30
総合福祉センター	3日(金) 10日(金) 17日(金) 24日(金) 31日(金)	10:00～11:30

タオル、お茶などの飲み物を持ってきてください。
 農山村総合開発センターは履きが必要です。
【参加費】 200円(申込みは不要)
【問い合わせ】 地域包括支援センター 784 - 3000

10月の救急診療当番

問い合わせ 日曜・祝日 休日救急診療所 773 - 6688
 その他の日 南魚沼市消防本部 782 - 1991
 (テレホンガイド)
 脳神経外科の休日救急医療 斎藤記念病院 773 - 5111

日	受付時間	内科	外科
4 (土)	12:00 ~ 18:00	米倉医院 ☎778 - 1121	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
5 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
11 (土)	12:00 ~ 18:00	坂内医院 ☎776 - 2015	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
12 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
13 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
18 (土)	12:00 ~ 18:00	風間内科医院 ☎782 - 6688	六日町病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
19 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	六日町病院 ☎772 - 7111	六日町病院
25 (土)	12:00 ~ 18:00	高橋医院 ☎784 - 2410	ゆきぐに大和病院
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院
26 (日)	9:00 ~ 16:30	休日救急診療所 ☎773 - 6688	休日救急診療所
	18:00 ~ 翌朝6:00	ゆきぐに大和病院 ☎777 - 2111	ゆきぐに大和病院

救急診療当番は変更される場合があります。事前にお問い合わせください。よろしくお願いいたします。

保健医療センターでは24時間、救急患者を診療する体制をとって、当番にあたっていない日でも対応しています。もし救急で受診されたい時は、まず保健医療センター(780 - 6543)までご連絡ください。ホームページ(<http://www.yuzawamed.jp/>)で保健医療センターの利用等についてご覧いただけます。

9月2日 半澤 ミチさん
 9月7日 樋口 悦子さん
 9月10日 林 仁太郎さん
 9月10日 角谷 ミカさん

ご逝去お悔やみ申し上げます

類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
 広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。

湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	32件	31件	- 1件
死亡者数	0人	1人	- 1人
負傷者数	54人	38人	+ 16人

(1月1日 ~ 8月31日)

まちのうごき

8月届出分	8月31日現在 (前年比)		
出生	2	男	4,215 (- 47)
死亡	5	女	4,247 (- 43)
転入	17	計	8,462 (- 90)
転出	20	世帯	3,256 (+ 8)

秋からも省エネを!

冷房温度を高めにする夏の省エネと同じように、秋からも省エネに心がけましょう。

例えば...

- 使わない電気製品は、コンセントからプラグを抜きましょう!
- 煮物などの下ごしらえは、電子レンジを活用しましょう!
- テレビをつけたまま、ほかの用事をしないようにしましょう!
- シャワーのお湯を流したままにしないようにしましょう! ...など



煮物の下ごしらえは電子レンジを使って